

## UDALBATZARI

## AL AYUNTAMIENTO PLENO

Donostiako Udaltzariak, 2018ko irailaren 27an eginiko bilkuran, hasiera batean onartu zuen Zerga Ordenantzak eta haien Eranskinak aldatzeko proiektua, 2019ko ekitaldian ondorioak izango dituen.

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 27 de septiembre de 2018, aprobó inicialmente el proyecto de modificación de las Ordenanzas Fiscales y sus Anexos, con efectos para el ejercicio 2019.

Hasierako onarpenaren iragarkia 2018ko irailaren 27an argitaratu zen Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, 2018ko irailaren 28an *Diario Vascon* eta 2018ko irailaren 28an udaletxeko iragarki taulan; hala, jendaurrean jarrita edukitzeko epea hasi zen.

Con fecha 27 de septiembre de 2018 se insertó el anuncio de la citada aprobación inicial en el Boletín Oficial de Gipuzkoa; en el Diario Vasco se publicó en 28 de setiembre de 2018 y en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento el 28 de septiembre de 2018, abriéndose el plazo de exposición pública.

Epe hori 2018ko azaroaren 13an bukatu zen, eta ez da erreklamaziorik aurkeztu.

Finalizado dicho plazo el 13 de noviembre de 2018, no consta que haya sido presentada reclamación alguna.

Horrenbestez, Toki Araubidearen Oinarriak Arautzeko 7/1985 Legeko 49. artikuluko azken paragrafoan xedaturikoarekin bat, egun horretatik aurrera hasierako onarpen erabakia behin betiko onartuzat jo daiteke eta, horren ondorioz, orain aldaketaren testu osoa Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu behar da.

En consecuencia, de conformidad con lo dispuesto en el último párrafo del artículo 49 de la Ley 7/1985 Reguladora de las Bases del Régimen Local, a partir de esa fecha puede entenderse definitivamente adoptado el acuerdo de aprobación inicial y procede, por tanto, la publicación del texto íntegro de la modificación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Halaber, eta zentzu horretan, Donostiako Udaleko Udaltzaren Araudi Organikoaren 113. artikulua honako hau xedatzen du: *"alegaziorik edo iradokizunik aurkeztu ezean, ordu arte behin-behinekoa zen erabakia behin betiko bilakatuko da, Tokiko Gobernu Batzarrak gertakari hori Idazkaritza Nagusiari jakinaraziko dio, eta azken horrek beharrezko gestioak egingo ditu Udaltzari behin betiko onarpenaren berri emateko"*.

Así mismo, y en este mismo sentido, el art. 113 del Reglamento Orgánico del Pleno del Excmo. Ayuntamiento de Donostia / San Sebastián señala que *"en caso de que no se hubiera presentado reclamación o sugerencia se convierte en definitivo el acuerdo de aprobación hasta entonces provisional y que la Junta de Gobierno comunicará dicha circunstancia a la Secretaría General quien llevará a cabo las gestiones oportunas para dar cuenta de la aprobación definitiva al Pleno."*

Horiek horrela, Udaltzari jakinarazi zaio behin betiko onartu direla aipatutako Zerga Ordenantzak eta haien Eranskinak, 2019ko ekitalditik aurrera, ondorioak izango dituztenak. Era berean, behin betiko onarpena emateko erabakia eta aldaketaren testu osoa Gipuzkoako

Por lo expuesto, se da cuenta al Excmo. Ayuntamiento Pleno de la aprobación definitiva del proyecto de modificación de las expresadas Ordenanzas Fiscales y sus Anexos, con efectos a partir del ejercicio 2019 y se dispone la publicación de este acuerdo de aprobación



Aldizkari Ofizialean argitaratzeko agindua eman da. definitiva, así como el texto íntegro de la modificación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Donostian, 2018ko azaroaren 16an

Donostia / San Sebastián, 16 de noviembre de 2018

ZERGAK KUDEATZEKO ZERBITZUAREN  
BURUA

DIRUZAINA-FINANTZA ZUZENDARIA

Izpa: Loreto Sola Antoñanzas

Izpa: Oscar Villasante Arbelaz

OGASUNEKO ETA FINANTZETAKO ZINEGOTZI ESKUORDEDUNA

Izpta: Jaime Dominguez-Macaya Lournaga